

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 1, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kudaluelchena or Wewel-daranahena and Nugahena, situate in the village Warakapitiya, in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 17 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north and west by Wewel-daranawila claimed by D. C. Amaradiwakara and others, on the east by Nugahena and Puwakwatta, on the south by Bandarawila claimed by Jayasooriya and others—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 18th day of November, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

දකුණු පළාතෙහි අසිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගමකෝරලේ වරකාපිටිය යන ගමේ තිබෙන කුඩුළු ඇල හේතුව නොහොත් වේලැල්දරන හේතුව සහ තුණගේහේතුව මාසිමි, උතුරෙන් සහ බස්නා ඉරින් ඩී. ඩී. අමරදිවාකර සහ තවත් අය විසින් අසිතිවාසිකම් කියා සිටින වේලැල්දරන විලය, තුණගෙහිඉරින් කුණගේහ සහ පුවක්වත්තද, දකුණෙන් ජයසූරිය සහ තවත් අය විසින් අසිතිවාසිකම් කියන බන්ඩාරවිලය යන මෙකී සතරමාසිමි තුල තිබෙන අක්කර 17ක් පමණ බිම්සාවය ඇති ඉහතකී ඉඩම්වලට අසිතිවාසිකම් කියා සිටින සම අය ඇතුළුවනම් මෙවන්සටත් ගෙවන් 1897ගේ අගෝස්තු මස 17 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අසිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසෙසුනොත් මාතර උපඵ්ජන්තබුරය දරන විලියම හැන්රි ජැක්සන් සහ මට වම් 1897ගේ නොම්මර එකේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවන් වම් 1897ගේ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ඩබ්ල්සු. එම්. ජැක්සන්,
උපඵ්ජන්ත විමෙහි.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் (ஸ்ர) ஆவணிமாசம் 17 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வெளிகம் கோறலையில் வாகாபிட்டிய யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கூடலுளலேகேன அல்லது வேவல்தரன கேனவும் துகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோ டணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்படும் ஏறக்குறைய 17 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லே, வடக்குக்கும் மேற்குக்கும்-டி. சி. அமரதிவக்கா உரித்துச்சொல்லும் வேவல்தர னவில, கிழக்குக்கு-துகேனவும் புவக்வதவும், தெற்குக்கு-ஜயகுரியவும் சிலபேர்களும் உரித்துச் சொல்லும் பண்டாவில. இந்த எல்லைகளுக்கும் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர் கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொ ள்விய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தைகாண்பியா திருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏச ண்டாயிருக்கும் உவிலவியம் என்றி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம் (ஸ்ர)-த்து முதலாம் இலக்கச்சட் டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகி ய 1897 ம் (ஸ்ர) சார்த்திகைமாசம் 18 ந் தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொ ல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யு. எச். ஜக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்.

